## **Exodus 5**

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



- 1 And afterward<sup>H310</sup> Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup> went in<sup>H935</sup>, and told<sup>H559</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, Let my people<sup>H5971</sup> go<sup>H7971</sup>, that they may hold a feast<sup>H2287</sup> unto me in the wilderness<sup>H4057</sup>. 2 And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup>, Who is the LORD<sup>H3068</sup>, that I should obey<sup>H8085</sup> his voice<sup>H6963</sup> to let Israel<sup>H3478</sup> go<sup>H7971</sup>? I know<sup>H3045</sup> not the LORD<sup>H3068</sup>, neither will I let Israel<sup>H3478</sup> go<sup>H7971</sup>.
- 3 And they said<sup>H559</sup>, The God<sup>H430</sup> of the Hebrews<sup>H5680</sup> hath met<sup>H7122</sup> with us: let us go<sup>H3212</sup>, we pray thee, three<sup>H7969</sup> days<sup>H3117</sup> journey<sup>H1870</sup> into the desert<sup>H4057</sup>, and sacrifice<sup>H2076</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup> our God<sup>H430</sup>; lest he fall<sup>H6293</sup> upon us with pestilence<sup>H1698</sup>, or with the sword<sup>H2719</sup>. 4 And the king<sup>H4428</sup> of Egypt<sup>H4714</sup> said<sup>H559</sup> unto them, Wherefore do ye, Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, let<sup>H6544</sup> the people<sup>H5971</sup> from their works<sup>H4639</sup>? get<sup>H3212</sup> you unto your burdens<sup>H5450</sup>. 5 And Pharaoh<sup>H6547</sup> said<sup>H559</sup>, Behold, the people<sup>H5971</sup> of the land<sup>H776</sup> now are many<sup>H7227</sup>, and ye make them rest<sup>H7673</sup> from their burdens<sup>H5450</sup>. 6 And Pharaoh<sup>H6547</sup> commanded<sup>H6680</sup> the same day<sup>H3117</sup> the taskmasters<sup>H5065</sup> of the people<sup>H5971</sup>, and their officers<sup>H7860</sup>, saying<sup>H559</sup>, 7 Ye shall no more H3254 give H5414 the people H5971 straw H8401 to make H3835 brick H3843, as heretofore H8032 H8543: let them go H3212 and gather H7197 straw H8401 for themselves. 8 And the tale H4971 of the bricks H3843, which they did make H6213 heretofore H8032 H8543, ye shall lay H7760 upon them; ye shall not diminish H1639 ought thereof: for they be idle H7503; therefore they cry H6817, saying H559, Let us go H3212 and sacrifice H2076 to our God H430. 9 Let there more work H5656 be laid H3513 upon the men H582, that they may labour H6213 therein; and let them not regard H8159 vain H8267 words H1697.1
- 10 And the taskmasters<sup>H5065</sup> of the people<sup>H5971</sup> went out<sup>H3318</sup>, and their officers<sup>H7860</sup>, and they spake<sup>H559</sup> to the people<sup>H5971</sup>, saying<sup>H559</sup>, Thus saith<sup>H559</sup> Pharaoh<sup>H6547</sup>, I will not give<sup>H5414</sup> you straw<sup>H8401</sup>. 11 Go<sup>H3212</sup> ye, get<sup>H3947</sup> you straw<sup>H8401</sup> where H834 ye can find H4672</sup> it: yet H3588 not ought H1697 of your work H5656 shall be diminished H1639. 12 So the people H5971 were scattered abroad H6327 throughout all the land H776 of Egypt H4714 to gather H7197 stubble H7179 instead of straw H8401. 13 And the taskmasters H5065 hasted H213 them, saying H559, Fulfil H3615 your works H4639, your daily H3117 tasks H1697, as when there was H1961 straw H8401.<sup>2</sup> 14 And the officers H7860 of the children H1121 of Israel H3478, which Pharaoh's H6547 taskmasters H5065 had set H7760 over them, were beaten H5221, and demanded H559, Wherefore have ye not fulfilled H3615 your task H2706 in making brick H3835 both yesterday H8543 and to day H3117, as heretofore H8032 H8543?
- 15 Then the officers<sup>H7860</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> came<sup>H935</sup> and cried<sup>H6817</sup> unto Pharaoh<sup>H6547</sup>, saying<sup>H559</sup>, Wherefore dealest<sup>H6213</sup> thou thus with thy servants<sup>H5650</sup>? 16 There is no straw<sup>H8401</sup> given<sup>H5414</sup> unto thy servants<sup>H5650</sup>, and they say<sup>H559</sup> to us, Make<sup>H6213</sup> brick<sup>H3843</sup>: and, behold, thy servants<sup>H5650</sup> are beaten<sup>H5221</sup>; but the fault<sup>H2398</sup> is in thine own people<sup>H5971</sup>. 17 But he said<sup>H559</sup>, Ye are idle<sup>H7503</sup>, ye are idle<sup>H7503</sup>: therefore ye say<sup>H559</sup>, Let us go<sup>H3212</sup> and do sacrifice<sup>H2076</sup> to the LORD<sup>H3068</sup>. 18 Go<sup>H3212</sup> therefore now, and work<sup>H5647</sup>; for there shall no straw<sup>H8401</sup> be given<sup>H5414</sup> you, yet shall ye deliver<sup>H5414</sup> the tale<sup>H8506</sup> of bricks<sup>H3843</sup>. 19 And the officers<sup>H7860</sup> of the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup> did see<sup>H7200</sup> that they were in evil<sup>H7451</sup> case, after it was said<sup>H559</sup>, Ye shall not minish<sup>H1639</sup> ought from your bricks<sup>H3843</sup> of your daily<sup>H3117</sup> H3<sup>H317</sup> task<sup>H1697</sup>. 20 And they met<sup>H6293</sup> Moses<sup>H4872</sup> and Aaron<sup>H175</sup>, who stood<sup>H5324</sup> in the way<sup>H7125</sup>, as they came forth<sup>H3318</sup> from Pharaoh<sup>H6547</sup>: 21 And they said<sup>H559</sup> unto them, The LORD<sup>H3068</sup> look<sup>H7200</sup> upon you, and judge<sup>H8199</sup>; because ye have made our savour<sup>H7381</sup> to be abhorred<sup>H887</sup> in the eyes<sup>H5869</sup> of Pharaoh<sup>H6547</sup>, and in the eyes<sup>H5869</sup> of his servants<sup>H5650</sup>, to put<sup>H5414</sup> a sword<sup>H2719</sup> in their hand<sup>H3027</sup> to slay<sup>H2026</sup> us.<sup>3</sup> 22 And Moses<sup>H4872</sup> returned<sup>H7725</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup>, and said<sup>H559</sup>, Lord<sup>H136</sup>, wherefore hast thou so evil entreated<sup>H7489</sup> this people<sup>H5971</sup>? why is it that thou hast sent<sup>H7971</sup> me? 23 For since I came<sup>H935</sup> to Pharaoh<sup>H6547</sup> to speak<sup>H1696</sup> in thy name<sup>H8034</sup>, he hath done evil<sup>H7489</sup> to this people<sup>H5971</sup>; neither hast thou delivered<sup>H5337</sup> thy people<sup>H5971</sup> at all<sup>H5537</sup>.

## Fußnoten

1. Let there...: Heb. Let the work be heavy upon the men

2. your daily...: Heb. a matter of a day in his day

3. to be...: Heb. to stink

4. neither...: Heb. delivering thou hast not delivered